***1. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ВИПУСКНИКА***

***1. INFORMATION ABOUT THE GRADUATE***

**ПІБ випускника заповнюється в Додатку 1.**

***2. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗДОБУТУ КВАЛІФІКАЦІЮ***

***2. INFORMATION ABOUT THE QUALIFICATION***

***2.1. Кваліфікація*** (**укр.мовою) *(див. Додаток 2)***

|  |
| --- |
| Ступінь: Магістр |
| Шифр: 8.18010013 |
| Спеціальність: «Управління проектами» |
| Освітня кваліфікація: Магістр з управління проектами  |

***2.1. Qualification*** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
| Master |
| Спеціальність: Project Management |
| **Освітня кваліфікація:**: Master of Project Management  |

***2.2. Основний(і) напрям(и) підготовки за кваліфікацією\****(**укр.мовою)**

***(див. Додаток 2)***

|  |
| --- |
|  |

***2.2. Main field(s) of study for the qualification\**** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
|  |

***2.3. Найменування і статус навчального закладу, який здійснював навчання та присвоїв кваліфікацію\****

|  |
| --- |
| Національний аерокосмічний університет ім. М.Є. Жуковського "Харківський авіаційний інститут". Державної форми власності./ |

***2.3. Name and status of the institution awarding the qualification\****

|  |
| --- |
| National Aerospace University "Kharkiv Aviation Institute". State./ |

***2.4. Мова(и) навчання***

|  |
| --- |
| українська, російська |

***2.4. Language(s) of instruction***

|  |
| --- |
| Ukrainian, Russian |

***3. ІНФОРМАЦІЯ ПРО РІВЕНЬ КВАЛІФІКАЦІЇ ЗА НАЦІОНАЛЬНОЮ РАМКОЮ КВАЛІФІКАЦІЙ***

***3. INFORMATION ABOUT THE LEVEL OF THE QUALIFICATION***

***3.1. Рівень кваліфікації\**** (**укр.мовою)**

|  |
| --- |
| Здатність розв’язувати складні задачі і проблеми у певній галузі професійної діяльності або у процесі навчання, що передбачає проведення досліджень та/або здійснення інновацій та характеризується невизначеністю умов і вимог. |

***3.1. Level of qualification\**** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
| Ability to solve complex problems and tasks in a given professional activity field either while supposes researching and/or innovations implementation underambiguous conditions and requirements. |

***3.2. Офіційна тривалість програми*** (**укр.мовою)**

|  |
| --- |
| 1,5 року, денна форма навчання (90.00 кредитів ЄКТС) |

***3.2. Official duration of programme*** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
| 1,5 years, full-time form of studies (90.00 credits ECTS) |

***3.3. Вимоги до вступу*** (**укр.мовою)**

|  |
| --- |
| Освітньо-кваліфікаційний рівень бакалавра, на основі результатів фахових вступних випробувань та іспиту з іноземної мови |

***3.3. Access requirements(s)*** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
| Education and qualification level of a Bachelor on the basis of admission tests in profession and exam of foreign language |

***4. ІНФОРМАЦІЯ ПРО ЗМІСТ ТА РЕЗУЛЬТАТИ НАВЧАННЯ***

***4. INFORMATION ABOUT THE CONTENTS AND OUTCOMES GAINED***

***4.1. Форма навчання*** (**укр.мовою)**

|  |
| --- |
| Денна |

***4.1. Mode of study*** (**англ.мовою)**

|  |
| --- |
| Full-time |

***4.2. Вимоги освітньої програми*** (**укр.мовою)**

Студент повинен виконати програму підготовки згідно навчального плану, який включає:

|  |
| --- |
| теоретичне навчання ( 53 кредитів ECTS) по дисциплінам у вигляді аудиторних занять (лекційні, семінарські, лабораторні і практичні заняття) і самостійної роботи; |
| виконання курсових проектів і робіт ( 4 кредити ECTS); |
| проходження переддипломної практики ( 10 тижнів, 15 кредитів ECTS); |
| виконання дипломної роботи магістра ( 18 кредитів ECTS). |

Кредити студенту зараховуються у випадку успішного (критерії оцінювання наведені в п.4.4) складання письмових (усних) заліків або екзаменів з навчальних дисциплін, захисту курсових робіт, захисту звітів з практик, проходження підсумкової атестації.

***4.2. Programme requirements*** (**англ.мовою)**

Learner must satisfy the programme requirements in the Programme Specification, which includes:

|  |
| --- |
| training ( 53 ECTS credits) in academic disciplines in the form of classroom studies (lectures, seminars, laboratory and practical lessons) and independent work; |
| fulfillment of term projects and works ( 4 ECTS credits); |
| pre-graduation practical training ( 10 weeks, 15 ECTS credits); |
| working on master's qualifying thesis ( 18 ECTS credits). |

Credits are assigned to the student when he/she successfully (see Grading scheme in 4.4) passes written (or oral) tests and examinations in subjects, defends course papers, reports results of his/her practical training, passes final examinations.

***Набуті компетенції: Acquired competences:***

(**укр.мовою)** (**англ.мовою)**

|  |  |
| --- | --- |
| Знання і розуміння: | Knowledge and undestanding: |
| проектно-орієнтоване управління (планування, організація, моніторинг та контроль усіх компонентів проекту, а також мотивація учасників проекту для досягнення його цілей в обумовлений час з узгодженими вартістю та якістю виконання робіт); | project-oriented management (planning, organizing, monitoring and control of all project components, and motivation of project participants to achieve its objectives within a specified time with consistent value and quality of work); |
| програмно-орієнтоване управління (координація всіх проектів програми в процесі їх виконання, вибору, планування, організації, моніторингу, контролю); | program-oriented management (coordination of all project within the program during their execution, selection, planning, organizing, monitoring and control); |
| технічні компетенції; | technical competence; |
| поведінкові компетенції; | behavioral competence; |
| науково-дослідна та науково-педагогічна діяльність. | research and scientific-pedagogical activity. |

|  |  |
| --- | --- |
| Застосування знань і розумінь: | Application of knowledge and understanding (Applying knowledge and understanding): |
| магістр отримує підготовку, достатню для управління проектами та програмами; | master receives training required for project and program management; |
| здатність до дослідницької роботи; | ability to research; |
| здатність до роботи в команді; | ability to work in a team; |
| професійне володіння сучасними спеціалізованими програмними продуктами з управління проектами та програмами; | proficiency in advanced specialized software to manage projects and programs; |
| здатність до діяльності в галузі управління проектами; | ability to work in the field of project management; |
| здатність логічно та аргументовано викладати матеріал; | ability to present the information logically and reasonably; |
| здатність використовувати наукові методи для аналізу проблем та обґрунтування управлінських рішень при управлінні проектами та програмами; | ability to use scientific methods to analyze problems of management decisions and in managing projects and programs; |
| здатність проводити проектний аналіз; | ability to conduct project analysis; |
| здатність здійснювати планування та виконання проекту; | ability to plan and implement project; |
| здатність опанувати сучасні методи наукового дослідження; | ability to learn modern methods of scientific research; |
| здатність використовувати набуті навички для розроблення пропозицій і рекомендацій з предмету дослідження; | ability to use acquired skills to develop proposals and recommendations on the subject of study; |
| здатність до науково-педагогічної діяльності; | ability toperform research and educational activities; |
| здатність розв’язувати складні та непередбачувані завдання і проблеми з менеджменту організацій і адміністрування, що вимагає самостійного збирання та інтерпретації інформації, вибір методів та засобів вирішення, застосування інноваційних підходів. | ability to solve complex and unpredictable problems of organizational management and administration, which require independent collection and interpretation of information, choice of methods and means of solving, application of innovative approaches. |

|  |  |
| --- | --- |
| Формування суджень: | Making judgments: |
| логічна аргументація та аналітичне мислення; | logical reasoning and analytical thinking; |
| володіння понятійним апаратом і теоретичними знаннями в області проектного менеджменту; | possession of concepts and theoretical knowledge of project management; |
| володіння технологіями підтримки прийняття управлінських рішень; | possession of technology to support management decisions; |
| володіння дослідницьким інструментарієм, необхідним для проектного менеджменту; | possession of the research tools needed for project management; |
| здатність використовувати професійно-профільовані знання й практичні навички для вирішення практичних завдань; | ability to use professional-profiled knowledge and practical skills to solve practical problems; |
| здатність використовувати новітні дидактичні технології і методи; | ability to use the latest teaching technology and methods; |
| здатність використовувати статистичні та математичні методи для аналізу проблем та обґрунтування управлінських рішень; | ability to use statistical and mathematical methods to analyze problems and justify management decisions; |
| здатність опановувати сучасні наукові методи для проведення теоретичних і емпіричних досліджень; | ability to learn modern scientific methods for theoretical and empirical research; |
| здатність генерувати та обґрунтовувати гіпотези, ідеї, пропозиції у предметній сфері наукових досліджень. | ability to generate and prove hypotheses, ideas, suggestions in the subject area of research. |

***4.3. Детальні відомості про освітні компоненти та результати навчання, у тому числі оцінки, години, кредити, рейтинги, бали за національною шкалою та Європейською кредитною трансферно-накопичувальною системою***

***4.3. Detailed information about the educational components and the learning outcomes, including grades, academic hours, credit and rating points, scores according to the national scale and the European credit transfer accumulative system***

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **№** | **Назва дисципліни укр. мовою** | **Назва дисципліни англ. мовою** | **Період \*** | **Кредити****ЄКТС** | **Години** | **Тип шкали \*\*** |
| **Рік****початку** | **Рік закінчення** |
| ***Предмети*** |
| *1* | Планування та виконання процесів управління проектами | Planning and Execution of Project Management Processes | 2015 | 2016 | 7 | 210 | 1 |
| *2* | Інструментальні методи в управлінні проектами та програмами | Instrumental Methods in Project and Program Management | 2015 | 2016 | 3,5 | 105 | 1 |
| *3* | Охорона праці та цивільний захист | Labour protection and civil defence | 2015 | 2016 | 3 | 90 | 0 |
| *4* | Науково-дослідницька робота магістра | Thesis for Master's Degree | 2015 | 2016 | 5 | 150 | 1 |
| *5* | Науково-педагогічне стажування | Scientific and Pedagogical Training | 2015 | 2016 | 5 | 150 | 1 |
| *6* | Основи управління проектами | Fundamentals of Project Management | 2015 | 2016 | 3,5 | 105 | 1 |
| *7* | Теорія і практика бізнес-планування | Theory and Practice of Business Planning | 2015 | 2016 | 3,5 | 105 | 0 |
| *8* | Реінжиніринг бізнес-процесів | Business Process Reengineering | 2015 | 2016 | 3,5 | 105 | 1 |
| *9* | Методологія управління програмами | Program Management Methodology | 2015 | 2016 | 3,5 | 105 | 1 |
| *10* | Основи теорії фірм та інвестиційної діяльності | Introduction to Theory of the Firm and Investment Operations | 2015 | 2016 | 4 | 120 | 0 |
| *11* | Прийняття проектних рішень та проектний аналіз | Project Decision Making and Project Analysis | 2015 | 2016 | 4,5 | 135 | 0 |
| *12* | Управління учасниками проекту | Management of project participants | 2015 | 2016 | 4 | 120 | 1 |
| *13* | Інтелектуальна власність | Intellectual Property | 2015 | 2016 | 3 | 90 | 0 |
| ***Практики / Practical training*** |
| *1* | Переддипломна практика | Pre-graduation internship | *2016* | *2017* | 15 | 450 | 1 |
| ***Підсумкова державна атестація / Final state examination*** |
| *1* | Дипломна робота магістра | Master’s Thesis | *2016* | *2017* | 18 | 540 | 1 |
| ***Курсові роботи (проекти) / Academic year papers*** |
| *1* | Інструментальні методи в управлінні проектами та програмами (КП) | Instrumental Methods in Project and Program Management (CP) | *2015* | *2016* | 2 | 60 | 1 |
| *2* | Методологія управління програмами (КП) | Program Management Methodology (CP) | *2015* | *2016* | 2 | 60 | 1 |
| ***Всього кредитів ЄКТС/ Total credits ECTS*** |  ***90*** | ***2700*** |  |

\* – Період – навчальний рік (роки) вивчення елементу програми (дисципліни);

\*\* – Тип шкали – диференційована / недиференційована (з оцінкою / без оцінки)

0 – недиференційована (без оцінки)

1 – диференційована (з оцінкою)

***4.4. Схема оцінювання у вищому навчальному закладі (довідник із розподілу оцінок)***

***4.4. Grading scheme in higher educational institutions (reference book on ratings distribution)***

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| ***Національна диференційована шкала******Оцінка (за національною шкалою) /National grade*** | ***Мін. бал / Min. marks*** | ***Макс. бал / Max. marks*** |
| ***Національна диференційована шкала*** |
| *Відмінно / Excellent* | *90* | *100* |
| *Добре / Good* | *75* | *89* |
| *Задовільно / Satisfactory* | *60* | *74* |
| *Незадовільно / Fail* | *0* | *59* |
| ***Національна недиференційована шкала*** |
| *Зараховано / Passed* | *60* | *100* |
| *Не зараховано / Fail* | *0* | *59* |
| ***Шкала ECTS*** |
| *A* | *90* | *100* |
| *B* | *83* | *89* |
| *C* | *75* | *82* |
| *D* | *68* | *74* |
| *E* | *60* | *67* |
| *Fx* | *35* | *59* |
| *F* | *1* | *34* |

Оцінки «Відмінно», «Добре», «Задовільно» виставляються: за підсумками екзаменів та диференційованих заліків, за результатами виконання курсових і дипломних робіт (проектів), за результатами практик. Оцінка «Зараховано» виставляється за підсумками заліків.

«Excellent», «Good», «Satisfactory» grades show the results of: examinations, differentiated tests, yearly papers (projects) and theses (diploma projects), work placements. «Passed» show the results of tests.

***4.5. Загальна класифікація присвоєної кваліфікації***

***4.5. Qualification within the general classification of qualifications***

Диплом з відзнакою/Diploma with honours

|  |  |
| --- | --- |
| ***Класифікація кваліфікації/ Classification system*** | ***Критерії/ Criteria*** |
| Диплом з відзнакою / Diploma with honours | не менше 75 відсотків відмінних оцінок з усіх навчальних дисциплін та практичної підготовки, з оцінками"добре" з інших дисциплін та з оцінками "відмінно" за результатами державної атестаціїOver 75% of grades are "excellent", no "satisfactory", only "excellent" grades for a state examination. |
| Диплом / Diploma | успішне виконання програми підготовкиsuccessful completion of a study programme |

***5. ІНФОРМАЦІЯ ПРО АКАДЕМІЧНІ ТА ПРОФЕСІЙНІ ПРАВА***

***5. INFORMATION ABOUT ACADEMIC AND PROFESSIONAL RIGHTS***

|  |  |
| --- | --- |
| ***5.1. Академічні права***(**укр.мовою)** | ***5.1. Access to further study***(**англ.мовою)** |
| Продовження навчання для здобуття другої освіти. Доступ до третього рівня вищої освіти. Підвищення кваліфікації. | Continued study for the second education. Access to the third level of higher education. Professional training. |

|  |  |
| --- | --- |
| ***5.2. Професійні права***(**укр.мовою)** | ***5.2. Professional status***(**англ.мовою)** |
| Магістр з управління проектами може займати наступні посади:- керівник проектів та програм; - науковий співробітник (проекти та програми). | Master of Project Management can take the posts:- Senior Project and Program Manager - Research work - research staff (programs and projects). |

#

***6. ДОДАТКОВА ІНФОРМАЦІЯ***

***6. ADDITIONAL INFORMATION***

***6.1. Тривалість навчання*** (**укр.мовою)**

***6.1. Duration of training*** (**англ.мовою)**

1,5 року / 1,5 years

***6.2. Інформація про атестацію***

***6.2. Information on certification***

Заповнювнюється в Додатку 1. (**укр. та англ. мовою)**

***6.3. Контактна інформація вищого навчального закладу\****

***6.3. Contacts of the institution of higher education\****

Додаткову інформацію можна знайти на сайті: http://www.khai.edu

Адреса:

вул. Чкалова, 17, 61070, Харків, Україна

Національний аерокосмічний університет ім. М.Є. Жуковського «Харківський авіаційний інститут»

Additional information can be found on the website: http://www.khai.edu

17, Chkalova St., Kharkiv, 61070, Ukraine

National Aerospace University

"Kharkiv Aviation Institute"

***6.4. Інформація про попередній документ про освіту***

***6.4. Information about the previous document of education***

|  |  |
| --- | --- |
| Диплом бакалавра/Diploma of Bachelor: | Серія та номер документу заповнюється автоматично в ЄДЕБО. |

|  |  |
| --- | --- |
| Попередня спеціальність: | Previous speciality: |
| Заповнюється в Додатку 1 українською та англійською мовами. |

|  |  |
| --- | --- |
| Попередня кваліфікація: | Previous qualification: |
| Заповнюється в Додатку 1 українською та англійською мовами. |

\* - дані автоматично додаються при формуванні замовлення додатку європейського зразка з ЄДЕБО.